

Inhaltsverzeichnis

Sitzungsdokumente	
Einladung -öffentlich-	2
Vorlagendokumente	
TOP Ö 2.1 Mitteilung zur Kenntnis zum Stellenplan 2026	
Mitteilung zur Kenntnis 113/116/2026	3
Anlage 1_Liste A_final nach Stadtrat_Anlage 1 113/116/2026	4
Anlage 2_Liste A_final nach Stadtrat_Anlage 2_Haushaltskonsolidierungskonzept 113/116/2026	6
Anlage 3_Ergänzung zum Stellenplan 113/116/2026	9
TOP Ö 3 Bericht Projekt SPIRIT	
Mitteilung zur Kenntnis 52/207/2026	10
TOP Ö 4 SPD Antrag 223/2025 Erweiterung der Trainingszeiten des Erlangen Cricket Club (ECC) im Wiesengrund	
Beschlussvorlage 52/206/2026	11
SPD Antrag 223_2025 Erweiterung der Trainingszeiten des Erlangen Cricket Club 52/206/2026	14
TOP Ö 5 Vorbereitung Übertragung Bäder	
Beschlussvorlage 52/205/2026	17

Einladung

Sportausschuss, Sportbeirat

1. Sitzung • Dienstag, 10.02.2026 • 17:00 Uhr • Ratssaal, Rathaus

Öffentliche Tagesordnung - 17:00 Uhr

1. Aktuelles Thema Sportbeirat
2. Mitteilungen zur Kenntnis
- 2.1. Mitteilung zur Kenntnis zum Stellenplan 2026 113/116/2026
3. Bericht Projekt SPIRIT 52/207/2026
4. SPD Antrag 223/2025 Erweiterung der Trainingszeiten des Erlangen Cricket Club (ECC) im Wiesengrund 52/206/2026
5. Vorbereitung Übertragung Bäder 52/205/2026
6. Anfragen

Ich darf Sie hiermit zu dieser Sitzung einladen.

Erlangen, den 3. Februar 2026

STADT ERLANGEN
gez. Dr. Florian Janik
Oberbürgermeister

Falls Tagesordnungspunkte dieser Sitzung aus Zeitgründen auf den nächsten Termin verschoben werden müssen, bitten wir Sie, die entsprechenden Unterlagen aufzubewahren und erneut mitzubringen.

Die Sitzungsunterlagen können auch unter www.ratsinfo.erlangen.de abgerufen werden.

Mitteilung zur Kenntnis

Geschäftszeichen:

Verantwortliche/r:
Personal- und OrganisationsamtVorlagennummer:
113/116/2026

Mitteilung zur Kenntnis zum Stellenplan 2026

Beratungsfolge	Termin	N/Ö	Vorlagenart	Abstimmung
Sportbeirat	10.02.2026	Ö	Kenntnisnahme	

Beteiligte Dienststellen

I. Kenntnisnahme

Der Bericht der Verwaltung dient zur Kenntnis.

II. Sachbericht

Die Anlagen dienen nachträglich zur Kenntnis.

Die in der Anlage 1 befindlichen Positionen und der beigefügte Ergänzungsbeschluss (hier Anlage 3) hinsichtlich eines kw-Vermerks ändern und ergänzen den Stellenplan.

In der Anlage 2 finden sich die vom Stadtrat separat beschlossenen Änderungen zum Stellenplan aufgrund von Maßnahmen aus dem Haushaltskonsolidierungskonzept.

Anlagen: Anlage 1 - Liste A final nach Stadtrat – Anlage 1
Anlage 2 - Liste A final nach Stadtrat – Anlage 2 Haushaltskonsolidierungskonzept
Anlage 3 – Ergänzung zum Stellenplan

III. Zur Aufnahme in die Sitzungsniederschrift

IV. Zum Vorgang

Stellenplan 2026 Liste A

Haushaltsbelastung p.a.:	-13.600,00 €
---------------------------------	---------------------

Referat OBM	-35.700,00 €	Referat I	-63.900,00 €	Referat II	-18.300,00 €	Referat III	-6.400,00 €
-------------	--------------	-----------	--------------	------------	--------------	-------------	-------------

1	Stelleneinzug/Umsetzung kw-Vermerk Amt 13 0,5 / S 15 / 1302170 Sachbearbeitung Sozialer Bereich	-35.700,00 €	Stelleneinzug/Umsetzung kw-Vermerk Amt 52 0,5 / EG 6 / 5203080 Verwaltung	-31.100,00 €	Stellensperrung Amt 20 0,25 / EG 9a / 2001260 Steuern	-18.300,00 €	Wegfall kw-Vermerk(-35.600 € b. Umsetz.) Amt 11 - ID 3 0,5 / 1120030 / A 12 Prozessmanagement	0,00 €
2			Stelleneinzug/Umsetzung kw-Vermerk Amt 52 0,5 / EG 11 / 5203070 Seniorenengesundheit	-47.300,00 €			Wegfall kw-Vermerk (-35.600 € b. Umsetz.) Amt 11 - ID 4 0,5 / 1120040 / A 12 Prozessmanagement	0,00 €
3			Verlängerung kw-Vermerk zum 31.12.2026 Amt 52 - ID 80 (0,5 bleibt mit kw 30.06.26) 0,5 von 1,0 / EG 11 / 5203030 Projekt Verbund	14.500,00 €			Stellenumwandlung Amt 33 - ID 60 - 3000245 >> 3302570 neu 0,5 / A 11 >>> A 8 Verwaltung Einbürgerung	-6.400,00 €
4			Neuschaffung EB 77 - ID 54 1,0 / EG 12 Geschäftsleitung ZVA	0,00 €				
5			Neuschaffung mit kw-Vermerk 31.12.2028 Amt 52 - ID 79 0,5 mit Sperre 0,115 / EG 10 Sport für alle	0,00 €				
6			Neuschaffung mit kw-Vermerk 31.12.2028 Amt 52 - ID 78 0,5 mit Sperre 0,115 / EG 10 Sport für alle	0,00 €				
7			Neuschaffung mit kw-Vermerk 31.12.2027 Amt 52 - ID 81 0,5 mit Sperre 0,372 / EG 10 Projekt SPIRIT	0,00 €				
8			Neuschaffung EB 77 - ID 56 1,0 / EG 9a Verwaltung	0,00 €				

Referat IV	58.500,00 €	Referat V	66.700,00 €	Referat VI	-14.500,00 €	Referat VII	0,00 €
-------------------	--------------------	------------------	--------------------	-------------------	---------------------	--------------------	---------------

1	Stelleneinzug/Umsetzung kw-Vermerk Amt 41 0,5 / EG 10 / 4100020 Projektsteuerung Infrastruktur	-41.200,00 €	Stelleneinzug/Umsetzung kw-Vermerk EJC 1,0 / EG 13 / 5500040 Kernprozessoptimierung	-16.000,00 €	Stelleneinzug/Umsetzung kw-Vermerk Amt 24 0,5 / EG 2 / 2436030 Hilfskraft	-24.800,00 €	Neuschaffung EBE - ID 47 1,0 / EG 9b Elektrotechnik	0,00 €
2	Stelleneinzug/Umsetzung kw-Vermerk Amt 43 0,5 / EG 13 / 4300049 HPM	-47.900,00 €	Stelleneinzug/Umsetzung kw-Vermerk Amt 51 1,0 / EG 9a / 5162020 Leitungsassistentz	-73.100,00 €	Stelleneinzug/Umsetzung kw-Vermerk Amt 66 1,0 / EG 9a / 6621025 Technik	-73.100,00 €	Neuschaffung EBE - ID 48 1,0 / EG 9c Vorlagenmanagement	0,00 €
3	Stelleneinzug/Umsetzung kw-Vermerk Amt 46 0,5 / EG 10 / 4603070 Verwaltung	-41.200,00 €	Neuschaffung EJC - ID 2 0,5 / EG 10 Finanzcontrolling	14.400,00 €	Stellenumwandlung Amt 66 - ID 57 - 6000007 >> 6611110 neu 1,0 / EG 11 >> A 12 StUB Verkehrsflächen	-23.400,00 €	Neuschaffung Amt 31 - ID 88 0,5 / EG 9a Wasserrecht	0,00 €
4	Neuschaffung Amt 47 - ID 46 0,5 mit Sperre 0,25 / EG 9b Sachbearbeitung Kultur	19.900,00 €	Neuschaffung Amt 51 - ID 39 1,0 / S 14 Allgemeiner Sozialdienst	77.500,00 €	Neuschaffung Amt 66 - ID 58 1,0 / A 12 StUB Konstruktiver Ingenieurbau	71.200,00 €		
5	Neuschaffung Amt 41 - ID 49 1,0 / EG 9b Sachbearbeitung Kultur	79.300,00 €	Neuschaffung Amt 51 - ID 40 1,0 / S 14 Allgemeiner Sozialdienst	77.500,00 €	Neuschaffung Amt 66 - ID 59 0,5 / A 12 Groß- und Sonderprojekte	35.600,00 €		
6	Neuschaffung Amt 42 - ID 42 1,0 / EG 9a FaMI	73.100,00 €	ÖDP - Stellenumwandlung mit Wegfall kw (bei 1302040) Amt 51 - 1302040 >> 5133040 neu 1,0 / EG 11 >> S 12 Jugendsozialarbeit an Schulen	-13.600,00 €				
7	Neuschaffung Amt 40 T - ID 53 0,5 / A 14 Lehrkraft	16.400,00 €						
8	Stellenumwandlung Amt 41 - ID 50 - 4700005 (0,25) und 4603017 (0,25) >> 4110095 neu EG 9b / Sachbearbeitung Kultur	100,00 €						

Änderungen zum Stellenplan 2026 aufgrund Haushaltskonsolidierungskonzept (HHK)

Haushaltseinsparung p.a.:

-968.200,00 €

	Referat OBM -47.300,00 €	Referat I -111.000,00 €	Referat II 76.300,00 €	Referat III -11.100,00 €
1	Anbringung kw-Vermerk Amt 13 0,5 / EG 6 / 1302120 Lfd. Nr. 5 vom Konsolidierungsscheck 0,00 €	Stelleneinzug ab 01.08.2026 EB 77 1,0 / EG 04 / 7732485 Lfd. Nr. 34 vom Konsolidierungsscheck -55.500,00 €	Stellensperrung (nachrichtlich) Amt 20 (zentrale Maßnahme v. Ref. III) 0,23077 / EG 6 / 2000010 Lfd. Nr. 11 v. Konsolidierungsscheck Ref. III -14.400,00 €	Stellensperrung (nachrichtlich) Amt 33 0,10617 / EG 6 / 3300025 Lfd. Nr. 11 vom Konsolidierungsscheck -6.600,00 €
2	Anbringung kw-Vermerk Amt 13 0,5 / EG 4 / 1300070 Lfd. Nr. 20 vom Konsolidierungsscheck 0,00 €	Stelleneinzug ab 01.09.2026 EB 77 1,0 / EG 04 / 7732570 Lfd. Nr. 34 vom Konsolidierungsscheck -55.500,00 €		Stellensperrung (nachrichtlich) Amt 34 0,09 / EG 2 / 3403030 Lfd. Nr. 29 vom Konsolidierungsscheck -4.500,00 €
3	Stelleneinzug (nachrichtlich) Amt 13 (Umsetzung kw-Vermerk) 0,5 / EG 11 / 1303040 Lfd. Nr. 21 vom Konsolidierungsscheck -47.300,00 €		Neuschaffung Amt 20 1,0 mit Sperre 0,25 / A 9S Lfd. Nr. 8 vom Konsolidierungsscheck 40.400,00 €	
4	Anbringung Gruppen-kw-Vermerk Amt 13 0,5 bei SG 13-3 Lfd. Nr. 31 vom Konsolidierungsscheck 0,00 €		Neuschaffung Amt 20 1,0 / A 8 Lfd. Nr. 8 vom Konsolidierungsscheck 50.300,00 €	

	Referat IV	-64.100,00 €	Referat V	-865.500,00 €	Referat VI	92.900,00 €	Referat VII	-38.400,00 €
1	Stelleneinzug (nachrichtlich) Amt 44 (zentrale Maßnahme v. Ref. III) 1,0 / EG 2 / 4422050 Lfd. Nr. 11 v. Konsolidierungscheck Ref. III	-49.600,00 €	Stelleneinzug (nachrichtlich) EJC (zentrale Maßnahme v. Ref. III) 0,5 / S 12 / 5520030 Lfd. Nr. 11 v. Konsolidierungscheck Ref. III	-40.500,00 €	Stelleneinzug u. -sperrung (nachrichtlich) Amt 24 (zentrale Maßnahme v. Ref. III) 0,5 und 0,04898 / EG 2 / 2434000 Lfd. Nr. 11 v. Konsolidierungscheck Ref. III	-27.400,00 €	Stelleneinzug ab 26 Amt 31 0,5 mit Sperre 0,243 / A11/12 / 3130015 Lfd. Nr. 12 vom Konsolidierungscheck	-18.300,00 €
2	Stellensperrung ab 03.04.2026 Amt 42 0,25 / EG 5 / 4200285 Lfd. Nr. 11 vom Konsolidierungscheck	-14.500,00 €	Stelleneinzug (nachrichtlich) EJC (zentrale Maßnahme v. Ref. III) 1,0 / S 12 / 5520034 Lfd. Nr. 11 v. Konsolidierungscheck Ref. III	-81.000,00 €	Stelleneinzug ab 26 Referat VI 0,5 / EG 8 / 6000005 Lfd. Nr. 5 vom Konsolidierungscheck	-33.500,00 €	Stellensperrung ab 26 Amt 31 0,243 / EG 10 / 3140030 Lfd. Nr. 12 vom Konsolidierungscheck	-20.100,00 €
3	Anbringung kw-Vermerk Amt 40 M 0,5 / EG 3 / 40M0685 Lfd. Nr. 14 vom Konsolidierungscheck	0,00 €	Stelleneinzug (nachrichtlich) EJC (zentrale Maßnahme v. Ref. III) 0,5 / S 12 / 5560450 Lfd. Nr. 11 v. Konsolidierungscheck Ref. III	-40.500,00 €	Stelleneinzug (nachrichtlich) Amt 63 0,5 / EG 12 / 6303005 Lfd. Nr. 43 vom Konsolidierungscheck	-51.500,00 €		
4	Stelleneinzug (nachrichtlich) Referat IV 0,5 / EG 8 / 4900010 Lfd. Nr. 84 vom Konsolidierungscheck	-33.500,00 €	Stelleneinzug (nachrichtlich) Amt 51 0,5 mit Sperre 0,2 / S 17 / 5100600 Lfd. Nr. 16 vom Konsolidierungscheck	0,00 €				
5			Stelleneinzug (nachrichtlich) Amt 51 7,0 / S 12 / 5100610 Lfd. Nr. 16 vom Konsolidierungscheck	0,00 €	Neuschaffung Amt 66 0,5 / EG 4 lfd. Nrn. 48, 54, 55 v. Konsolidierungscheck	27.800,00 €		
6	Neuschaffung Amt 43 0,5 / EG 8 lfd. Nr. 49 vom Konsolidierungscheck	33.500,00 €	Stelleneinzug (nachrichtlich) Amt 51 0,5 mit Sperre 0,15 / EG 5 / 5100620 Lfd. Nr. 16 vom Konsolidierungscheck	0,00 €	Neuschaffung Amt 66 1,0 / EG 6 lfd. Nrn. 48, 54, 55 v. Konsolidierungscheck	62.100,00 €		
7			Stelleneinzug (nachrichtlich) Amt 51 0,5 / S 15 / 5100630 Lfd. Nr. 16 vom Konsolidierungscheck	0,00 €	Neuschaffung Amt 66 2,0 / EG 5-Verwaltungssperre bis 31.12.26 Straßenunterhalt (Nr. 56 v. Konsol.check)	115.400,00 €		
8			Stelleneinzug (nachrichtlich) Amt 51 0,5 / S 17 / 5100500 Lfd. Nr. 16 vom Konsolidierungscheck	-47.500,00 €				
9			Stelleneinzug (nachrichtlich) Amt 51 9,0 / S 12 / 5100510 Lfd. Nr. 16 vom Konsolidierungscheck	-729.000,00 €				
10			Stelleneinzug (nachrichtlich) Amt 51 1,0 mit Sperre 0,3 / EG 5 / 5100520 Lfd. Nr. 16 vom Konsolidierungscheck	-40.400,00 €				
11			Stelleneinzug (nachrichtlich) Amt 51 0,5 / A 10/11 / 5100530 Lfd. Nr. 16 vom Konsolidierungscheck	-31.600,00 €				

12		Stellensperrung (nachrichtlich) EJC 0,18256 / EG 10 / 5500025 Lfd. Nr. 34 vom Konsolidierungsscheck	-15.100,00 €			
13		Stellensperrung ab 26 EJC 0,10256 / EG 4 / 5560370 Lfd. Nr. 49 vom Konsolidierungsscheck	-5.700,00 €			
14						
15		Neuschaffung Amt 50 1,0 / A 12 lfd. Nr. 8 vom Konsolidierungsscheck	71.200,00 €			
16		Neuschaffung Amt 51 1,0 / EG 11 lfd. Nr. 17 vom Konsolidierungsscheck	94.600,00 €			

Beschlussvorlage

Geschäftszeichen:
III/11

Verantwortliche/r:
Personal- und Organisationsamt

Vorlagennummer:
11/066/2026

Haushalt 2026; Stellenplan 2026 Liste A - Verlängerung eines kw-Vermerks bei Amt 43

Beratungsfolge	Termin	Ö/N	Vorlagenart	Abstimmung
Stadtrat	22.01.2026	Ö	Beschluss	

Beteiligte Dienststellen
Ref. IV, Amt 43

I. Antrag

Bei Planstelle 4300107 wird der kw-Vermerk bis zum 30.06.2027 (statt 30.06.2026) verlängert.

II. Begründung

Der kw-Vermerk wurde zum 01.07.2026 gesetzt, da die Refinanzierung der Planstelle 4300107 (Sachbearbeitung Integration) zu 100 % aus Finanzmitteln des BAMF erfolgt, die Refinanzierung jedoch nicht unbestimmt gesichert war.

Die Aufgaben (organisatorische Begleitung von Einstufungstesten bzw. Integrationskursen) können nach Mitteilung von Amt 43 jedoch bis zum 30.06.2027 weiterhin voll refinanziert durch die Fördermittel wahrgenommen werden.

Die Änderung (Verlängerung des kw-Vermerks) erzeugt somit keine höheren Kosten des Stellenplans.

III. Abstimmung

siehe Anlage

IV. Beschlusskontrolle

V. Zur Aufnahme in die Sitzungsniederschrift

VI. Zum Vorgang

Mitteilung zur Kenntnis

Geschäftszeichen:

Verantwortliche/r:
I/52

Vorlagennummer:
52/207/2026

Bericht Projekt SPIRIT

Beratungsfolge	Termin	N/Ö	Vorlagenart	Abstimmung
Sportbeirat	10.02.2026	Ö	Kenntnisnahme	
Sportausschuss	10.02.2026	Ö	Kenntnisnahme	

Beteiligte Dienststellen

I. Kenntnisnahme

Der mündliche Bericht der Verwaltung dient zur Kenntnis.

II. Sachbericht

Am 22. Januar 2026 fiel der Startschuss für SPIRIT - Sports for Participation (Teilhabe), Inclusion (Inklusion), Respect (Respekt), Interculturality (Interkulturalität) & Tolerance (Toleranz). Der zentrale Gedanke von SPIRIT basiert auf der Schlüsselrolle, die Städte und Sport bei der Förderung interkultureller Integration für Zusammenhalt, Gleichstellung und Entwicklung in vielfältigen Gesellschaften zu unterstützen.

Sport bietet eine einzigartige Plattform, um den Dialog und das interkulturelle Verständnis zu fördern, die soziale Inklusion zu vertiefen und die Gleichstellung voranzutreiben.

Städte aus Spanien, Italien, Portugal sowie Schweden und wir als Stadt Erlangen teilen Strategien und Praxisbeispiele, die zeigen: Sport schafft Offenheit und Räume für Inklusion, Integration und Verbundenheit.

Die Auftaktveranstaltung war erst der Anfang. SPIRIT schafft weitere Räume für Austausch, Lernen von anderen Städten und Kulturen, Dialog und Co-Creation – für inklusivere und gerechtere Sportpolitiken in Europa.

III. Zur Aufnahme in die Sitzungsniederschrift

IV. Zum Vorgang

Beschlussvorlage

Geschäftszeichen:

Verantwortliche/r:
I/52

Vorlagennummer:
52/206/2026

SPD Antrag 223/2025 Erweiterung der Trainingszeiten des Erlangen Cricket Club (ECC) im Wiesengrund

Beratungsfolge	Termin	Ö/N	Vorlagenart	Abstimmung
Sportbeirat	10.02.2026	Ö	Empfehlung	
Sportausschuss	10.02.2026	Ö	Beschluss	

Beteiligte Dienststellen
Amt 31

I. Antrag

Die Verwaltung lehnt eine Erweiterung der Nutzungszeiten in den Regnitzwiesen für Trainingszeiten sowie die Errichtung von sanitären Anlagen und Lagerräumen für den Cricket Club Erlangen aus naturschutzrechtlicher und -fachlicher Sicht sowie aus Gründen des Hochwasserschutzes ab. Der SPD Antrag 223/2025 ist somit bearbeitet.

II. Begründung

1. Ergebnis/Wirkungen

(Welche Ergebnisse bzw. Wirkungen sollen erzielt werden?)

Amt 52 hatte bereits im Jahr 2022 eine Erweiterung der Trainingszeiten beantragt. Dieser Antrag wurde per Bescheid aus naturschutzrechtlicher und -fachlicher Sicht abgelehnt. Die Beurteilung der Erweiterung der Nutzungs- bzw. Trainingszeiten des Cricketplatzes durch Amt 31 hat sich nach erneuter Anfrage durch Amt 52 seit dem Ablehnungsbescheid nicht verändert.

2. Programme / Produkte / Leistungen / Auflagen

(Was soll getan werden, um die Ergebnisse bzw. Wirkungen zu erzielen?)

Aufgrund der Lage im Landschaftsschutzgebiet „Regnitztal“ (§ 1 Abs. 2 Nr. 7 LSG-VO) bedarf die Nutzung des Cricketfeldes einer naturschutzrechtlichen Erlaubnis gemäß §3 Abs. 1 Nr.1b LSG-VO. Aufgrund des hohen Freizeitdrucks kommt es zu Beschwerden der Landwirte. Aus Mangel an flexibel nutzbaren Freizeitflächen begeben sich Bürger*innen vermehrt in landwirtschaftliche Wiesen, um dort zu Picknicken, zu Spielen oder Sport zu treiben. Die Landwirtschaft ist auf das dort gewonnene Heu als Futtermittel angewiesen. Weiterhin handelt es sich bei vielen Wiesenflächen um besonders artenreiche Flachlandmähwiesen bzw. artenreiche Sandmagerrasenflächen. Eine weitere Verschiebung des Nutzungsdrucks, weg von den offiziellen Freizeitflächen hinein in andere Flächen im Landschaftsschutzgebiet Regnitztal ist nicht im Sinne des Natur- und Artenschutzes.

3. Prozesse und Strukturen

(Wie sollen die Programme / Leistungsangebote erbracht werden?)

Eine Beteiligung des Erlangen Cricket Clubs in den Abstimmungsprozess – wie im SPD-Antrag angeregt – ist nicht zielführend, da eine Erweiterung der Trainingszeiten von der Verwaltung abgelehnt wird.

Für die längerfristige Ausrichtung ist ein Abstell- und Lagerraum sowie mobile oder feste Sanitäreinrichtungen gewünscht. Das Areal befindet sich im festgesetzten Überschwemmungsgebiet der Regnitz. Dort ist sowohl das Errichten baulicher Anlagen (§ 78 Abs. 4 WHG), als auch das nicht nur kurzfristige Lagern von Gegenständen, die den Wasserabfluss behindern können oder die fortgeschwemmt werden können (§ 78a Abs. 1 Nr. 4 WHG) verboten.

Daher empfiehlt Amt 52 dem ECC Kontakt mit dem Sportverein DJK Erlangen Kontakt aufzunehmen, um Lagermöglichkeiten sowie die Nutzung der Sanitäräume anzufragen. Weiterhin finanziert Amt 52 seit einigen Jahren eine mobile Toilette, die sich an der Nord-Ost-Seite des Minigolfplatzes am Siedlerweg befindet. Diese ist fußläufig gut erreichbar und 200 Meter vom Cricketfeld entfernt.

Grundsätzlich hat Amt 52 die Neugestaltung eines neuen Cricketfeldes am Herbstwiesenweg vorgesehen und mit einem Grundstückserwerb und der Baugenehmigung für einen Ballfangzaun erste Schritte in die Wege geleitet. Aufgrund der aktuellen HH-Situation ist es nicht möglich, das Projekt weiterzuverfolgen. Sofern in noch nicht absehbarer Zeit die Neugestaltung am Herbstwiesenweg

4. Klimaschutz:

Entscheidungsrelevante Auswirkungen auf den Klimaschutz:

- ja, positiv*
 ja, negativ*
X nein

Wenn ja, negativ:

Bestehen alternative Handlungsoptionen?

- ja*
 nein*

**Erläuterungen dazu sind in der Begründung aufzuführen.*

Falls es sich um negative Auswirkungen auf den Klimaschutz handelt und eine alternative Handlungsoption nicht vorhanden ist bzw. dem Stadtrat nicht zur Entscheidung vorgeschlagen werden soll, ist eine Begründung zu formulieren.

Haushaltsmittel

- X werden nicht benötigt
 sind vorhanden auf IvP-Nr.
bzw. im Budget auf Kst/KTr/Sk
 sind nicht vorhanden

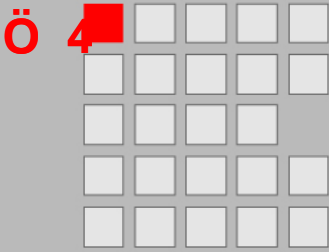
Anlagen: Fraktionsantrag 223/2025 Erweiterung der Trainingszeiten des Erlangen Cricket Club (ECC) im Wiesengrund

III. Abstimmung
siehe Anlage

IV. Beschlusskontrolle

V. Zur Aufnahme in die Sitzungsniederschrift

VI. Zum Vorgang



Herrn
Oberbürgermeister
Dr. Florian Janik
91052 Erlangen

Antrag gemäß § 28/ § 29 GeschO

Eingang: 27.11.2025
Antragsnr.: 223/2025
Verteiler: OBM, BM, Fraktionen
Zust. Referat: I / 52
mit Referat:

Rathausplatz 1
91052 Erlangen
Geschäftsstelle im Rathaus,
1. Stock, Zimmer 105 und 105a
09131 862225
spd.fraktion@stadt.erlangen.de
www.spd-fraktion-erlangen.de

Antrag: Erweiterung der Trainingszeiten des Erlangen Cricket Club (ECC) im Wiesengrund

Sehr geehrter Herr Oberbürgermeister,

der Erlangen Cricket Club (ECC) verzeichnet seit Jahren einen starken Zulauf und zählt mittlerweile über 45 aktive Mitglieder. Als einer der wichtigsten Cricket-Standorte in Nordbayern trägt er wesentlich zur Vielfalt der Erlanger Sportlandschaft bei. Gleichzeitig steht Cricket mit der Aufnahme ins Programm der Olympischen Spiele ab 2028 vor einem deutlichen Bedeutungs- und Wachstumsschub.

Trotz dieser positiven Entwicklung stehen dem ECC im Wiesengrund derzeit nicht ausreichend Trainingszeiten zur Verfügung. Aktuell findet das Training lediglich an einem Werktag statt, während Punktspiele sowohl samstags als auch sonntags stattfinden. Eine solche Struktur lässt keine angemessene Vorbereitung zu und wird dem tatsächlichen Nutzungsbedarf des Vereins nicht gerecht.

Vor diesem Hintergrund und mit Blick auf die wachsende Bedeutung der Sportart halten wir eine Anpassung an die tatsächlichen Bedürfnisse des Vereins für notwendig und zeitgemäß.

Datum
27.11.2025

Ansprechpartnerin
Katja Rabold-Knitter

Seite
1 von 3

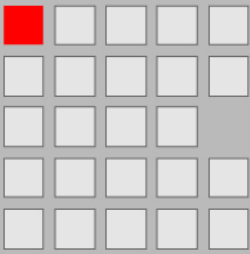
Wir beauftragen die Verwaltung daher:

- Dem ECC zwei Trainingstage pro Woche im Wiesengrund zur Verfügung zu stellen.
- Den ECC aktiv in die Abstimmung einzubeziehen, um sicherzustellen, dass sowohl ein reibungsloser Trainings- als auch Spielbetrieb ermöglicht werden kann.

Um den Anforderungen des ECC gerecht zu werden, soll die verwaltungsseitige Abstimmung hierzu möglichst bis zum Beginn des kommenden regulären Saisonbetriebs vollzogen werden.

Für die längerfristige Planungssicherheit des Vereins beantragen wir außerdem in weiteren Schritten:

- Die Verwaltung erarbeitet, wie dem ECC ein gesicherter Abstell- bzw. Lagerraum für Trainings- und Spielmaterial zur Verfügung gestellt werden kann.



- Die Verwaltung prüft eine Lösung für mobile oder feste Sanitäreanlagen und legt entsprechende Varianten zur Umsetzung vor.
- Die Verwaltung stellt eine Perspektive für die nachhaltige Nutzbarkeit des Cricketplatzes sicher, insbesondere durch Klärung der Flächenverfügbarkeit und möglicher Anpassungen im Rahmen bestehender Nutzungsregelungen im Wiesengrund.

Rathausplatz 1
91052 Erlangen
Geschäftsstelle im Rathaus,
1. Stock, Zimmer 105 und 105a
09131 862225
spd.fraktion@stadt.erlangen.de
www.spd-fraktion-erlangen.de

Begründung

Cricket ist eine der am schnellsten wachsenden Sportarten in Erlangen und gewinnt insbesondere durch seine Verbreitung in Staaten des ehemaligen und heutigen Commonwealth und damit der in Erlangen stark vertretenen indischen Community zunehmend an Bedeutung. Die Stadt Erlangen profitiert in hohem Maße davon, dass der ECC seit Jahren Integrationsarbeit, Jugendarbeit und internationale Begegnung fördert. Damit diese erfolgreiche Arbeit fortgeführt werden kann, benötigt der Verein Trainingskapazitäten, die dem tatsächlichen Bedarf entsprechen.

Datum
27.11.2025

Application: Extension of Training Hours for the Erlangen Cricket Club (ECC) in the Wiesengrund

Ansprechpartnerin
Katja Rabold-Knitter

Dear Lord Mayor,

Seite
2 von 3

the Erlangen Cricket Club (ECC) has experienced strong growth for several years and now counts more than 45 active members. As one of the most important cricket locations in Northern Bavaria, the club contributes significantly to the diversity of Erlangen's sports landscape. Meanwhile, cricket is facing a considerable increase in significance and visibility due to its inclusion in the Olympic Games from 2028 onwards.

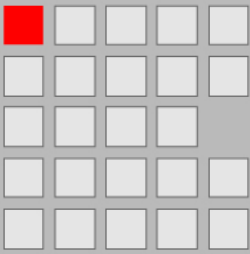
Despite this positive development, the ECC currently does not have sufficient training hours available at the Wiesengrund grounds. Currently, training takes place on only one weekday, while league matches are held on both Saturdays and Sundays. This structure does not allow for adequate preparation and does not reflect the club's actual training needs.

Given these circumstances and glimpse to the growing importance of the sport, an adjustment to the club's actual needs is both necessary and appropriate.

We therefore request that the administration of the city of Erlangen:

- provide the ECC with two weekly training days at the Wiesengrund grounds.
- the active inclusion of the ECC in further administrative discussions to ensure that both training and match operations can be fully supported.





In order to address the ECC's requirements, the administrative coordination should be finalized before the start of the upcoming regular season.

For the long-term perspective of the club, we furthermore request:

- The city administration will examine how a secure storage area can be made available to the ECC for training and match equipment.
- The city administration will review possible solutions for mobile or permanent sanitary facilities, including corresponding implementation options.
- The city administration will ensure a clear perspective for the long-term usability and availability of the cricket grounds, including potential adjustments to existing usage regulations in the Wiesengrund.

Justification

Cricket is one of the fastest-growing sports in Erlangen and is gaining importance particularly due to its widespread popularity in countries of the former and current Commonwealth, and thus also within Erlangen's strongly represented Indian community. The City of Erlangen benefits significantly from the ECC's longstanding contributions to integration, youth development, and international exchange. In order to pursue this success story, the club requires training capacities that correspond to the actual demand.

Freundliche Grüße / Kind regards

Dr. Philipp Dees
Fraktions-
vorsitzender

Andreas Bammes
Sprecher für Sport
und Soziales

Dr. Clemens Heydenreich
Sprecher für Soziokultur
und Ehrenamt

f.d.R. Katja Rabold-Knitter
Geschäftsführerin der SPD-Fraktion

Rathausplatz 1
91052 Erlangen
Geschäftsstelle im Rathaus,
1. Stock, Zimmer 105 und 105a
09131 862225
spd.fraktion@stadt.erlangen.de
www.spd-fraktion-erlangen.de

Datum
27.11.2025

Ansprechpartnerin
Katja Rabold-Knitter

Seite
3 von 3

Beschlussvorlage

Geschäftszeichen:
I/52

Verantwortliche/r:
Amt 52

Vorlagennummer:
52/205/2026

Vorbereitung Übertragung Bäder

Beratungsfolge	Termin	Ö/N	Vorlagenart	Abstimmung
Sportbeirat	10.02.2026	Ö	Empfehlung	
Sportausschuss	10.02.2026	Ö	Gutachten	
Stadtrat	26.02.2026	Ö	Beschluss	

Beteiligte Dienststellen
Amt 20, II/BTM

I. Antrag

Die Verwaltung wird beauftragt eine Übertragung des Bäderbereichs Röthelheimbad und Hannah-Stockbauerhalle an die Erlanger Stadtwerke vorzubereiten und einen entsprechenden Stadtratsbeschluss vorzulegen.

II. Begründung

1. Ergebnis/Wirkungen

(Welche Ergebnisse bzw. Wirkungen sollen erzielt werden?)

Im Rahmen der Haushaltskonsolidierung hat der Stadtrat mit der Vorlage „Haushalt 2025 – Haushaltskonsolidierungskonzept“ (II/39/2025) vom 30.04.2025 u.a. die Übernahme des Röthelheimbades durch die ESTW als Einsparmaßnahme beschlossen. Die Verwaltung soll diese Übernahme gemeinsam mit den ESTW mit dem Ziel der Übergabe zum 01.01.2027 vorbereiten und dem Stadtrat als Beschluss vorlegen.

2. Programme / Produkte / Leistungen / Auflagen

(Was soll getan werden, um die Ergebnisse bzw. Wirkungen zu erzielen?)

Die inhaltliche Vorbereitung hinsichtlich organisatorischer, steuerrechtlicher und eigentumsrechtlicher Kriterien bedarf der sorgfältigen Prüfung und Vorbereitung sowie der engen Abstimmung mit den ESTW. Dies soll im Jahresverlauf 2026 erfolgen.

3. Prozesse und Strukturen

(Wie sollen die Programme / Leistungsangebote erbracht werden?)

Die Verwaltung wird sich mit den verantwortlichen Sachbearbeitern*innen der ESTW regelmäßig besprechen. Fachliche Stellungnahmen externer Beratungsstellen sind einzubinden, zu prüfen und gemeinsam abzustimmen. Die Verwaltung wird dann eine Vorlage für den Stadtrat vorbereiten, in der die Übergabe des Bäderbereiches Freibad Röthelheimbad und Hannah-Stockbauer-Halle an die ESTW beschlossen wird.

4. Klimaschutz:

Entscheidungsrelevante Auswirkungen auf den Klimaschutz:

- ja, positiv*
 ja, negativ*
X nein

Wenn ja, negativ:

Bestehen alternative Handlungsoptionen?

- ja*
 nein*

*Erläuterungen dazu sind in der Begründung aufzuführen.

Falls es sich um negative Auswirkungen auf den Klimaschutz handelt und eine alternative Handlungsoption nicht vorhanden ist bzw. dem Stadtrat nicht zur Entscheidung vorgeschlagen werden soll, ist eine Begründung zu formulieren.

5. Ressourcen

(Welche Ressourcen sind zur Realisierung des Leistungsangebotes erforderlich?)

Investitionskosten:	€	bei IPNr.:
Sachkosten:	€	bei Sachkonto:
Personalkosten (brutto):	€	bei Sachkonto:
Folgekosten	€	bei Sachkonto:
Korrespondierende Einnahmen	€	bei Sachkonto:
Weitere Ressourcen		

Haushaltsmittel

- X werden nicht benötigt
 sind vorhanden auf IvP-Nr.
bzw. im Budget auf Kst/KTr/Sk
 sind nicht vorhanden

III. Abstimmung

siehe Anlage

IV. Beschlusskontrolle

V. Zur Aufnahme in die Sitzungsniederschrift

VI. Zum Vorgang